

## Lekhaim brider

Vus iz beser of der velt  
Vus iz ziser fin altsding  
Vus iz tayerer nokh fin gelt  
Dus iz dokh nor der trink.  
Iz der bronfn, iz dokh avade an antik!

Yo, meygt mir ale glaybn!  
Ver shmist a bisl rayner shpirt, iz  
bekhirevdik!

Dos erkvikt kh'lebn – yo!

Ikh freg aykh aleyн,  
Tsi zol ikh trinken tsi neyn?

Es iz dokh a brukhe min a shomayim!

Lekhaim, lekhaим,  
Kh'leybn, ikh miz take gisen, (диал. muz)  
Lekhaim, lekhaим,  
A bisele mashke genisen.

(2: Choir)

Ayner hot a vayb a shlak,  
In kayn kholeyre nemt zi nit.

Es khapt fin ir, yo, a yeydn knak,  
A yeydn shtokh, beseysen fin ir tsi blet.

Ekh volt ir arangevorfn a por fayerdike  
petsh  
S'geyt dokh tsi far ir

Er ken nit khelfn, tit mit di playtses a  
kvetsh in...  
...er nemt zikh dos fleshele bir.

Ikh freg aykh alayн:  
Tsi zol ekh trinken tsi nayн?  
Es iz dokh a gzar min a shomayim!

Lekhaim, lekhaим,

## Лехаим, братья

Что - лучшее на свете,  
Что слаще всего,  
Что еще дороже, чем деньги?  
Ведь это только выпивка!  
Ведь водка – это же, определенно,  
бесценная вещь!  
Да, можете все мне поверить!  
Кто почуял (хлебнул) чистый спирт, тот  
избранный!

Это освежает, честное слово – да!

Я вас спрашиваю:  
Пить мне или нет?

Ведь это же благословение (с Небес)!

Лехаим, лехаим,  
Пожалуй, я все-таки должен налить,  
Лехаим, лехаим,  
Немного водочки вкусить (насладиться)!

У кого-то жена – негодная («беда»),  
И никакая холера ее не берет.

Он получает от нее тычки,  
Уколы от нее, тайком (ивр. beseysen  
«секретно»), до крови.

Я бы залепил ей пару хороших затрещин  
(«огненных пощечин»),  
Это же подходит для нее.

А он не может ничего сделать,  
пожимает плечами и...  
...берет себе фляжку пива.

Я вас спрашиваю:  
Должен ли я пить или нет?  
Ведь это же наказание (с Небес)!

Лехаим, лехаим,

Kh'leybn, ikh miz take gisen,  
Lekhaim, lekham,  
A bisele mashke genisen!

(2: Choir)

Пожалуй, я все-таки должен налить,  
Лехаим, лехаим,  
Немного водочки вкусить (насладиться)!